



**Niedersächsisches  
Kultusministerium**

Niedersächsisches Kultusministerium, Postfach 161, 30001 Hannover

An die Schulleitungen der  
Hauptschulen  
Grund- und Hauptschulen  
Haupt- und Realschulen  
Grund-, Haupt- und Realschulen  
Realschulen  
Kooperativen Gesamtschulen  
Integrierten Gesamtschulen  
Freien Waldorfschulen  
Förderschulen

zur Kenntnis:  
Nieders. Landesschulbehörde  
Förderschulen mit dem  
Schwerpunkt Geistige Entwicklung  
Landesbildungszentren

**Nur per E-Mail**

Bearbeitet von  
Frau Vera Reineke  
E-Mail: vera.reineke@mk.niedersachsen.de

Ihr Zeichen, Ihre Nachricht vom

Mein Zeichen (Bei Antwort angeben)  
33.7-Logistikstelle

Durchwahl (0511) 120-  
7227

Hannover  
30.03.2011

**Schriftliche Abschlussprüfungen 2011**

**hier: Informationen zum Ablauf, zur Übertragung und technischen Verarbeitung der Aufgaben sowie zur Rückmeldung der Ergebnisse**

Sehr geehrte Damen und Herren,

grundsätzliche Informationen zu den Vorgaben für die Durchführung der schriftlichen Abschlussprüfungen und zum gesamten technischen Ablauf finden Sie unter

[www.gosin.de](http://www.gosin.de) > Abschlussprüfungen.

**Wichtig: Überprüfen Sie am Vortag der Prüfungstermine sowie am Morgen des Prüfungstages E-Mails** an Ihre offizielle E-Mail-Adresse auf dem NIBIS oder an die von Ihnen dort eingerichtete Adresse für die Weiterleitung. Falls es kurzfristig nötig sein sollte, Informationen an Sie weiterzugeben, wird dieses per E-Mail geschehen.

**Nachfolgend erhalten Sie Informationen zu den Themen:**

1. Vorbereitung des Verfahrens
2. Vom Download zur gedruckten Prüfungsaufgabe
3. Probleme beim Download, Entschlüsseln oder Ausdrucken
4. Bedingungen an die Technik (im Wesentlichen wie bisher)
5. Hotline zu inhaltlichen Fragen an den Prüfungstagen
6. Rückmeldung der Ergebnisse
7. Ergebnisse der Abschlussprüfungen

Dienstgebäude/  
Paketanschrift  
Schiffgraben 12  
30159 Hannover

Nächste U-Bahn-Stationen  
Hauptbahnhof  
Kröpcke  
Aegidientorplatz

Telefon  
(05 11) 1 20-0  
Telefax  
(05 11) 1 20-74 50

E-Mail  
poststelle@mk.niedersachsen.de\*  
\* nicht zugelassen für digital signierte  
und verschlüsselte Dokumente

Bankverbindung  
Konto-Nr. 106 021 710  
Norddeutsche Landesbank Hannover  
(BLZ 250 500 00)

## 1. Vorbereitung des Verfahrens

Sie erhalten **bis zum 31.03.2011** vom Niedersächsischen Landesinstitut für schulische Qualitätsentwicklung (NLQ) einen **Brief mit der Adresse des Web-Servers (URL) und Ihrer Zugangsberechtigung (PIN)**. Bitte sorgen Sie dafür, dass der Zugriff auf diese Daten auf Sie und eine von Ihnen benannte Person beschränkt bleibt, da sonst die Geheimhaltung nicht gesichert ist. **Zum gleichen Termin** erhalten Sie vom Niedersächsischen Kultusministerium **einen Brief mit den Schlüsseln** zum Entschlüsseln der Download- Dateien.

**Wichtig:** Sollten diese beiden **Briefe bis zum 06.04.2011 nicht bei Ihnen** vorliegen, bitte ich um sofortige Rückmeldung, und zwar grundsätzlich per E-Mail an

[logistikstelle@mk.niedersachsen.de](mailto:logistikstelle@mk.niedersachsen.de)

## 2. Vom Download zur Prüfungsaufgabe

### Haupttermin

Download-Termin jeweils von <b>12 bis 15 Uhr</b>	<b>Fach</b>	<b>Beteiligte Schulformen</b>	<b>Prüfungstermin</b>
Freitag, <b>13.05.2011</b>	Deutsch	alle	Montag, <b>16.05.2011</b>
Mittwoch, <b>18.05.2011</b>	Mathematik	alle	Donnerstag, <b>19.05.2011</b>
Freitag, <b>20.05.2011</b>	Englisch	jeweils nur der 10. SJ	Montag, <b>23.05.2011</b>

### Nachschreibtermin

Download-Termin jeweils von <b>12 bis 15 Uhr</b>	<b>Fach</b>	<b>Beteiligte Schulformen</b>	<b>Prüfungstermin</b>
Dienstag, <b>24.05.2011</b>	Deutsch	alle	Mittwoch, <b>25.05.2011</b>
Donnerstag, <b>26.05.2011</b>	Mathematik	alle	Freitag, <b>27.05.2011</b>
Montag, <b>30.05.2011</b>	Englisch	jeweils nur der 10. SJ	Dienstag, <b>31.05.2011</b>

**Tipp:** Beginnen Sie mit dem Download möglichst nicht direkt um 12 Uhr, da sonst ein Stau auf der „Datenautobahn“ und damit längere Wartezeiten entstehen können.

**Die Datenmenge im Fach Englisch ist aufgrund der beigefügten Audio-Dateien für den Hörverstehenstest in diesem Jahr wieder besonders groß.** Sie liegt je nach Schulform und Anzahl der bereitgestellten Dateien **zwischen 23 und 67 MB**. Deshalb kann es beim Download unter Umständen Verzögerungen geben.

**Wichtig beim Entschlüsseln:** Groß- und Kleinschreibung beachten! Der Schlüssel enthält keine Leerzeichen. Die Buchstaben o oder O werden nicht benutzt. Es handelt sich bei einem ähnlichen Zeichen **immer um eine Null**. Der Buchstabe l (klein L) wird ebenfalls nicht benutzt. Es handelt sich bei einem ähnlichen Zeichen **immer um eine Eins**.

Die Aufgaben sind in Dateiordnern zu finden, die mit der Schulform, dem Jahrgang bzw. ggf. der Kursbezeichnung versehen sind. Die Lehrermaterialien dazu befinden sich in einem Unterordner des jeweiligen Aufgabenordners.

#### **Wichtig beim Druck:**

- Die entschlüsselten und entpackten Dateien liegen im PDF-Format vor, das mit dem Acrobat Reader zu lesen ist.
- **Auf keinen Fall darf bei den Druckoptionen die Option „Seitenanpassung“ gewählt werden, da dieses zu Verzerrungen in den Abbildungen führt.**

### **3. Probleme beim Download, Entschlüsseln oder Ausdrucken**

Sollten sich **technische Probleme** ergeben, so wenden Sie sich bitte an die **Hotline während der Downloadzeiten:**

- Für technische Fragen die **NLQ- Hotline: 05121 / 708 - 340**
- Für Probleme mit der Entschlüsselung die **MK-Hotline: 0511 / 120 - 7227**

**Wenn der Download oder der Druck trotz Rückfragen nicht gelingt**, nehmen Sie bitte mit einer Nachbarschule Kontakt auf, um von dort die Prüfungsaufgaben in Papierform abzuholen. Des Weiteren werden die Prüfungsaufgaben in digitaler Form in den vier Standorten der Niedersächsischen Landesschulbehörde vorgehalten. Sie können dort die Aufgaben am Downloadtag zwischen

14 Uhr und 16 Uhr nach telefonischer Anmeldung abholen:

Niedersächsische Landesschulbehörde, Dezernat 2, Regionalabteilungen:

- Braunschweig, Tel.: 0531 / 484 – 3219 / 3890
- Hannover, Tel.: 0511 / 106 - 2441/2449
- Lüneburg, Tel.: 04131 / 15 - 2297
- Osnabrück, Tel.: 0541 / 314 - 363

### **4. Bedingungen an die Technik (im Wesentlichen wie bisher)**

Vorgaben zum Betriebssystem und zur installierten Software bzw. der jeweiligen Version dieser Software:

Betriebssystem: Windows 2000, Windows XP oder Vista, Windows 7

Benötigte Software: Adobe (Acrobat) Reader 5 oder höher, kostenloser Download über [www.gosin.de](http://www.gosin.de) >Abschlussprüfungen

Bitte verwenden Sie einen Browser, der zu dem von Ihnen benutzten Betriebssystem passt.

Falls Sie noch technische Beratung oder Hilfe benötigen, wenden Sie sich bitte direkt an das Computer-Centrum des NLQ (Tel. 05121 / 708 - 340).

Unter der Adresse <http://nline.nibis.de/https> finden Sie ein Testcenter zum Download.

## 5. Hotline zu den Inhalten an den Prüfungstagen

Für **inhaltliche Fragen** nutzen Sie bitte an den Prüfungstagen von 8.00 bis 10.00 Uhr die MK-Hotline zu den Aufgaben für

- die Hauptschule und Realschule: **0511 / 120 - 7259**
- die Förderschule: **0511/ 120 - 7164**
- die IGS und die FWS: **0511 / 120 - 7227**

## 6. Rückmeldung der Ergebnisse

Die Rückmeldung der Ergebnisse erfolgt vom 24. Mai bis 15. Juni 2011 über die Seite [www.gosin.de](http://www.gosin.de) > Abschlussarbeiten kennwortgeschützt wie im letzten Jahr durch Eingabe der klassen- bzw. gruppenbezogenen Aufgabenspiegel sowie der Notenspiegel der Arbeiten.

**Die dazu benötigte PIN ist die, welche Sie bereits beim Download verwendet haben.**

## 7. Ergebnisse der Abschlussprüfungen

Sobald die Rückmeldungen vollständig vorliegen, können Sie die Ergebnisse Ihrer Schule und die entsprechenden Landesergebnisse im Schulportal über [www.gosin.de](http://www.gosin.de) > Portal einsehen. Für das Schulportal liegt Ihnen ihr Benutzername und das Passwort vor. Sollte das Passwort nicht mehr zur Verfügung stehen, kann es vom NIBIS-Team erneuert werden. Das Verfahren entnehmen Sie bitte der Einstiegsseite des Schulportals.

Mit freundlichen Grüßen  
Im Auftrage



Reineke (*elektronisch übermittelt*)